Pester isr.

Blerteljahr gen an hier Bertheilung: 50 fl. nstruirt mit ittlichkeit und irs (. J. in

zureichen.

emeinde.

is=Czell im

tüchtigen zeit=

קורא ift, die endigen Ge=

dai 1. J. zu Finkommen

menten ver=

ind deutschen

Dei

Ungarische Israelit.

Sin unparteiisches Organ für die gesammten Interessen des Judenthums.

Abonnement:
gauzjährig nebst homiletischer Beilage 8 st., halbjährig 4 st., burteljährig 2 st. Ohne Beilage: gauzjährig 6 st., halbsspirg 3 st., vierteljährig st. 1.50.
Homiletische Beilage allein: ganzjährig 2 st.,
halbssährig 1 st. — Fit vos Ausland ist noch das
Mehr des Borto sinungussigen. — Inserate werden
billigit berechnet.

VII. Jahrgang.

Erfcheint jeden Freitag.

Eigenthilmer und verantwortlicher Redactenr:

Dr. Ignaz 28. Zsak,

Sämmtliche Einsendungen sind zu adressiren: An die Redaction des "Ung. Israelit" Budapest, 6. Bez., Nadialstrasse Ar. 28. Unbemitzte Manuscripte werden nicht retournirt und unfrankrite Zuschriften nicht augenommen, auch um leserliche Schrift wird gebeten.

In halt: Leitender Artifel. II. — Etwas vom pädagogischen Standpunkte über das judenseindliche Gebahren so mancher deutscher Blätter. — Das Requiem Crémienz' im hiesigen Kultus-Tempel. — Driginal-Korrespondenz (Siklós, Szarvas und Szegedin.) — Bochenchronik. — Offenes Schreiben. — In ser a t e.

Fran Marie Baiben, verebelichte Deutsch.

Ein sehr schwerer Schlag, wie ein Blig aus heiterem Himmel, traf den allgemein in den weitesten Kreisen hochgeachteten Herrn Samuel Deutsch, Bizepräses der hiesigen Religionsgemeinde. Seine Gemahlin, noch jung an Jahren, reich an Herz und Gemüth, gebildeten Geistes und voll jüdisch-edlen Sinnes, starb nach längerer Kränklichteit, plözlich am verstossenen nach längerer Kränklichteit, plözlich am verstossenen nach längerer Menschehenbegängniß, welches am Derrum. Das Leichenbegängniß, welches am Derrollenere Menschehenenge herbei, um der edlen Berblichenen, wie den trauernden Zurückgebliebenen die wohlverdiente Uchtung und Theilnahme zu bezeugen. Herr Dr. Kohn sprach erschüttert und erschütternd, und zahlreiche Thränen sloßen der Verstorbenen nach.
Triede ihrer Alsche!

Seitender Artikel.

II.

Bremen, 8. Januar 1880. Die Gründe, auf welche Treitschfe's Ansicht von der Geschrlichkeit des Judenthums sich stützt, sind zweissacher Ratur. Simmal gilt es ihm als unzweiselhafter Satz, daß die Juden eine Nation für sich und deshalb, soweit sie Reichsangehörige sind, ein fremdes Element in unserem Gemeinwesen bilden. Sie sind keine Deutsche; sie sind unfähig des deutschen Patriotismus; sie haben ihr eigenes nationales Leben, ihren eigenen Geist, ihre eigenen Ideale, und sie sind bestrebt, dies jüdische Bolksthum zu erweitern, zu besestigen, zur Alleingeltug zu bringen, natürlich auf Kosten des deutschen Bolks

thuns. Zweitens vermehrt fich die Zahl der Juden in

unserer Mitte rascher, als die Zahl der christlichen Bevölferung, namentlich aber nimmt die Zahl der gestildeten Juden ungleich schneller zu, als die der gebildeten Nichtinden. In kurzer Zeit wird hei uns, so verkündet Treitschfe, unter je zehn gebildeten Männern ein Jude sein; denn so ist jetzt das Verhältniß der Schüler unserer höheren Vehranstalten, von denen ein Zehntel dem mosaischen Bekentnisse angehört, währund im Vershältnisse zur Gesammtbevölkerung 1/75 der richtige Bruchtheil sein würde.

Wir muffen geftehen, daß dies Rechenerempel, die Richtigkeit einmat zugegeben, uns nicht fo erschüttert, wie Treitschfe es vorauszusetzen scheint. Es macht auf uns einen Eindruck ahnlich wie die Rachweife, daß ein= mal alle Steinkohlen verbraucht sein werden. Allerdings ist es mathematisch richtig, daß, wenn die Juden sich stärker vermehren als die Germanen, dann zu irgend einer Zeit einmal die Juden in Deutschland die Majori= tat bilben werden. Aber wir haben wirklich zu viel näherliegende Sorgen, als daß wir uns deshalb anafti= gen follten. Ein Mann, der zehntausend Mark zu 4 pEt. wuchern läßt, muß merkwitrdig neidisch fein, wenn er schlaflose Nächte hat, weil ein anderer hundertdreis unddreißig Mark zu $4^{1}/_{2}$ pCt. wuchern lassen kann, und im Laufe der Jahrhunderte das fleinere Kapital das größere überflügeln muß, wenn der Zinsfuß sich nicht andert. Benn der Zinsfuß sich nicht andert, wenn die Berhältnisse, wie wir fie mahrend einer kurzen Spanne Zeit beobachtet haben unwandelbar dieselben bleiben, mas weder gewiß noch auch nur mahrschein= lich ift. Es ift mahr, gegenwärtig ift bei den Juden der Ueberschuß der Geburten über die Sterbefälle größer als bei der übrigen Bevölkerung; es ist mahr; jiidische Schüler besuchen in relativ ftarferer Zahl bie höheren Lehranstalten als nichtjüdische Schüler es thun. Aber woher rührt das? Doch wohl vorzugsweise daher, daß

, und haben higen Docus fchen Lebenss bis längftens nd portofrei

bis längstens nd portosrei gebildet sind, dem Accepur der hiezu

äfidium.

shen.

Etn aus i

führ zu

nomme

umzuät

Bd. I

nur 31

ichon

licher

gogit,

und f

ung (

welche

nerrid

chen

geeign

Gewo

ja je

Beden

griffe

may 6

Jude

Gefir

Dbw

zelter

unsere

Getre

euch

ון בכם

gur!

du ge

ומות Erja

durchschnittlich die Juden wohlhabender sind und daher ihre Kinder beffer verpflegen und erziehen können, als die übrigen Deutschen. Auch von den Kindern des christlichen Mittelstandes werden durchschnittlich weniger sterben und durchschnittlich mehr das Gymnafium besuchen, als von den Kindern des Proletariats. Je mehr das Proletariat an wirthschaftlichen Tugenden reift, besto mehr wird fich zu feinen Gunften dies Berhaltniß andern. Und genau dasselbe wird geschehen, wenn die chriftliche Bevölkerung im Ganzen in denjenigen wirthschaftlichen Tugenden reift, denen die judische ihre gro-Bere Wohlhabenheit verdankt. Wir glauben nicht, daß ein Raturgefet die germanischen und flavischen Bestand= theile der Nation verdammt, in alle Zukunst minder betriebfam und minder frugal zu fein, mehr Brauntwein zu trinfen, leichtfinniger zu heirathen als die fe= mitischen Bestandtheile. Wir dürfen vielmehr hoffen, daß in diesen Beziehungen unsere Ziffer allmählich fteigen wird, ohne daß wir nöthig haben, unseren jubiichen Mitbürgern die ihrige zu miggonnen. Ochlieglich ift es doch vortheithafter, wohlhabende Mitburger gu haben, als arme, und beffer ift es für uns, wenn die Juden, mit denen wir zusammenleben, gebildet, als menn fie ungebildet find.

Was den angeblich undeutschen oder gar deutsche feindlichen Charafter des Judenthums betrifft, fo ber= mogen wir auch nicht einmal for argument's sake die von Treitschfe aufgestellten Behauptungen zuzugeben. Alles mas er für feinen Sat anführt, beweift höchstens, was niemand leugnet, daß die Juden jo gut wie die Germanen ihre Schwächen und Fehler und daß fie namentlich des défauts de leurs qualités haben, wie jedermann. Den Beweis dagegen, den wir fordern muffen, daß unfere judifchen Mitburger im Großen und Bangen da, wo fie fich mit Staatszweden beichaf= tigen, andere ale beutsche Staatszwecke verfolgen, daß fie auf dem Gebiete der Biffenschaft der deutschen Forschung gegenüber sich abwehrend verhalten, daß sie ihre weltlichen Interessen principiell und practisch anders als andere Dentiche wahrnehmen, dag bei ihnen der Privategoismus eine besondere nationale Richtung ein= fchlage, daß fie im Rriege fich ihren Soldatenpflichten zu entziehen fuchen, wohl gar mit dem Feinde confpiriren, daß fie im Frieden tein Intereffe für gemein nützige Beftrebungen zeigen, daß fie mit einem Worte schlechte Bürger find und dem deutschen Geistesleben ftumpf, höhnisch voer feindselig gegenüberstehen — den Beweis hat er nicht erbracht. Die einzelnen Beispiele, die er anführt, find für die Hauptfrage ohne Gewicht; benn für jeden unfauberen femitischen Beift, den er citirt, tann man hundert unsaubere germanische Beifter citiren. Es ift schon an sich fehr miglich, aus einzelnen Fällen die zu unferer Runde fommen, allgemein gultige Regeln für die Beurtheilung einer Nation oder eines Bolfsftammes abzuleiten, denn es liegt in der Ratur Der Sache, daß die Ausnahmen als das Auffallende zuerft beobachtet und gemeldet werden. Bollends aber ift es ungerecht, wenn man bei ber Bergleichung zweier verichiedener Bolfsftamme die Befe des einen mit der Sahne des anderen, wenn man ben Judenbengel ober

judischen Gauner mit dem chriftlichen Gendeman und dem germanischen Kernmenschen zusammenstellt.

Treitschte geht selbst über diese Stufe der Ungerechtigkeit noch hinaus, indem er die Juden verant= wortlich macht für die Berbrechen, deren Opfer fie während jo vieler Jahrhunderte gewesen find. Es fei. meint er, nicht zu erklaren, dag andere Bolfer gerade Die Juden ausgemählt hatten, um teuflische Graufamfeiten an ihnen zu verüben, wenn nicht irgendwie die Juden schuldig gewesen waren. Dag heißt denn doch alle Grundfate eines ehrlichen Processes auf den Ropf stellen. Weil ich von einem Andern schändlich behandelt worden bin, foll ich die Bermuthung der Berschuldung gegen mich gelten laffen! Mit diefem Sate murbe man wunderbare Dinge beweisen fonnen, unter Anderem, daß das Urchriftenthum, das die meisten Martyrer gahlt, besonders corrupt, dag die Borlaufer der Refor= mation, gegen welche in allen gandern mit ausnahms= lofer Regelmäßigkeit Teuer und Schwert gewüthet haben, im Grunde Bojewichter gewesen seien, u. f. w. Bir follten denfen, aus dem Umftande, daß die Judenhenfer gegen ihre Schlachtopfer immer nur gang vage und unglaubliche Anschuldigungen, z. B. die der Hostienschändung und der Ermordung von Chriftenkindern zu mysteriösen 3weden, vorbrachten, muffe im Gegentheil gefchloffen werden, daß die Juden im Allgemeinen feine argere Sünder gewesen seien, als andere Leute anch. Bon jeher hat man seinen Feinden Gotteslafterung und Religionsverachtung nur dann vorgeworfen, wenn man außer Stande war, ihnen bestimmte und handgreifliche Uebelthaten nachzuweisen.

Sind denn die Granfamteiten, von denen eine dreitausendjährige Geschichte nur allzuviel berichtet, vorwiegend an den schlechteren und verwerflichen Elementen des menschlichen Geschlechts verübt worden, daß man die Regel aufstellen konnte: wer gefoltert wurde, ift verdächtig? Lehrt die Beobachtung unferer Ratur, daß die teuflischen Leidenschaften in der Menschenbruft gewöhnlich durch Sag gegen die Schlechten entflammt werden? Ist nicht vielmehr gerade das Gegentheil der Fall? Ist nicht der Tenfel der natürliche Feind der Schuldlofen, und hat nicht an den Marterwerfzeugen aller Zeiten das Blut der Reinften und Edelften geflebt? Hat der Bobel jemals mit Vorliebe die gemeinen Rerle gerriffen? Unter den Steinen und Anitteln des roben Haufens, an den langsamen Flammen eines fanatische Inquisitionsrichters das Leben auszuhauchen, ift an sich noch nicht ein Beweis hoher Tugend, aber ein Beweis des Lafters ift es ficherlich noch weit weniger. Eine schwere Berantwortlichkeit ladt auf fich, wer in folden Zeiten, wo die alten blutgierigen Damonen ichon auf der Lauer liegen, irgend ein Wort fagt, welches, wir wollen nicht fagen die Berfolgungswuth beschönigt, aber als folche Beschönigung gedeutet werden fann. Um jo schwerer die Berantwortlichkeit, je glanzender das Wort, je angesehener der Sprecher.*)

Otto Gildemeifter, Bundesrath, Biltrgermeifter der Stadt Bremen.

^{*)} Was doch unfer Iftoczi zu biefen Worten eines christlichen Bürgermeister's sagen würde? D. Reb.

Etwas vom pädagogischen Standpunkte aus über das judenfeindliche Gebahren so mancher deutscher Ikätter.*)

"Es ift leicht, ein noch zartes Herz nach Willsführ zu formen; aber es ift äußerst schwer, den angesnommenen und einmal eingewurzelten Karakter wieder umzuändern." M. A. Weikard, (Der philosophische Arzt. Bd. II. Frankf. a. M. 1798.)

Diefe leicht begreifliche und von der Erfahrung nur zu fehr bestätigte padagogische Lehre fagt eigentlich schon der weise Salomo: Spr. 19, 18 und 22, 6. Luther sagt von Salomo: Das er ein rechter könig-licher Schulmeister war. Dittes, Geschichte der Päda= gogit, 130. Nichts wirft auf den Menschen fo mächtig und so anhaltend auf sein ganges Leben, wie seine er= haltene Erziehung. Nicht nur die in unserer Jugend uns angewöhnten Handlungen werden uns, wie man fagt, zur zweiten Ratur, sondern auch die 3dee, welche diesen Handlungen zu Grunde gelegt wurde, beperricht unfer ganges Leben, und bewegt uns zu ähnli= chen Handlungen, denen fie als Grundlage zu bilben geeignet ift. Machtiger und anhaltender als bei einem einzelnen find folche durch eine und diefelbe Idee ver= anlagten Sandlungen einer ganzen Nation oder Bene= ration, weil fie durch ihre außerlichen Sandlungen gegenfeitig die Idee in fich beleben und befestigen. Durch Gewohnheit können wir unbewußt eine sonst lafterhafte That als eine tugendhafte erachten und üben. Halten ja felbst Erwach fene eine zu wiederholten Malen begangene Sünde für erlaubt. Talmud Joma, 86. Bedenkt man nun, welche falfche und inhumane Begriffe von Juden und Judenthum in frühern Zeiten den Richtjuden in ihrer frühesten Jugend beigebracht und eingeprägt, welche gottlose Sandlungen ihnen dem Juden gegenüber als Gott wohlgefallig anempfohlen wurden, so werden wir diese judenfeindlichen Gestinnungen und Außerungen gang natürlich finden. Obwohl die Zeiten fich anderten, aber die eingemurzelten Borurtheile find fchwer umzuändern.

Beherzigenswerth ist daher in dieser Beziehung die vom Talmud — dem großen Menschenkerner — unserem Stammvater Jacob seine nach Aegypten um Getreide gesandten Söhnen gegebene Ermahnung: Zeiget euch nicht satt vor Esau und Jischmael! אל הראו בפני עשור שמאעל שבעין שלא יחקנאו בבב Tr. Tanis, 10. Auch die zu denselben Zwecke von den isr. Weisen zur Königin Ester gesprochenen Borte: "Neid erregst du gegen uns bei den Bölkern!" Tr. Wegilah, 7. הא האבות בעור עלינו לבין האומות ביותר עלינו לבין האומות ביותר עלינו לבין האומות ביותר עלינו לבין האומות ביותר עלינו לבין האומות פוות מעורר עלינו לבין האומות ביותר ביותר עלינו לבין האומות ביותר בי

Befett, es hatte ein Bater einen feiner Sohne indem man ihm glauben machte, daß diefer Sohn feiner väterlichen Erziehung unwürdig und daß sie ihm nuglos sei - gang verstoßen. Bahrend der Zeit der Berfto-gung erlaubten sich die Brüder oft Mighandlungen gegen diesen Bruder. Ja, im Berlaufe der Zeit machte man ihnen glauben, daß fie durch diese Mikhandlungen jogar dem Bater wohlgefällige Werfe vollziehen. Unterdessen zeigte es sich nach Jahren, daß dieser versto= gene, sich selbstüberlassene Sohn feinen übrigen Brüdern an Renntnissen und verhältnismäßig, an Tugenden und find= liche Liebe - die gewöhnlichen Folgen einer auten Er= ziehung - nicht nachsteht; weshalb der Bater ihn zurück ins Saus nimmt, und ihn an feiner vaterlichen Büte und wohlwollenden Erziehung gleichmäßig mit feinen übrigen Rindern partizipiren läßt. Bang natürlich, daß die übrigen Britder diesen ihren wieder aufgenommenen Bruder anfangs mit Miggunft und Scheelsucht anschauen, alle feine Schritte und Tritte befritteln, und mo moglich — selbst auf ungerechter Beise — ihn beim Bater in Mißtredit zu bringen streben werden, besonders wenn durch seine Handlungsweise ihr kleinlicher Neid; ohne, daß er es beabsichtigte, angeregt wird, was zu verhüten fast unmöglich ist. Co unrecht dies Alles von Seiten der Brüder ift, so ift es noch mehr unrecht seitens des Bruders, wenn er wirkliche Ber= anlassung zur Aufregung giebt.

Er soll vielmehr dahin streben, ihre Herzen durch Beweise von Bruderliebe zu gewinnen, und hiedurch dem Bater, der alle seine Kinder gleichmäßig liebt, und die brüderliche Liebe und die Eintracht unter allen seis uen Kindern wünscht, Freude zu machen. Die bezügsliche Unwendung kann wohl jedem Leser überlassen bleiben.

Unsere lieben Baterlandssöhne stehen zwar nicht auf einer so hohen Stufe der Bildung wie die Deutschen, aber auch nicht auf einer so niedrigen Stufe des kleinlichen schmählichen Neides. Die hieher gehörenden pädagogischen Lehren aus dem Talmud lansten: 1. daß die Estern kein Kind dem andern vorziehen, 2. daß sie kein Kind ganz verstoßen sollen. Tr. Sab. 162 und Sota 47.

Bu meiner in Nummer 51 v. J. dieser Blätter geäußerten Meinung, daß in der ungarischen Bibelsübersetzung, die für die Jugend nicht geeigneten Bibelstellen unübersetzt bleiben sollten, sinde ich eine genügende Stütze im Talmud Tr. Megilla 25, wo gesagt wird, daß in den Synagogen manche dieser Bibelstellen blos gelesen, aber nicht übersetzt wurden.

Db ein Unterschied ist zwischen Erwachsenen und Kindern, zwischen Synagoge und Kinderschule, müssen wir aus Mangel an Kaum dahingestellt sein lassen. nur aus Wangel an Kaum dahingestellt sein lassen.

S.= U.= Ujhely im Feber.

Isr. Singer, Dauptschul- und Religionslehrer .

Meman und

dr. 10

e der Ungeden verantm Opfer sie
nd. Es sei,
idler gerade
e Grausamrgendwie die
it denn doch
us den Kons
ich behandelt
Berschutdung

Sahe würde er Anderem, in Martyrerider Reforstansahmsstätte haben, Wir sollten henfer gegen

ienschändung i mysteriösen I geschlossen teine ärgere anch. Bon

and). Bon isterung und , wenn man pandgreistliche

denen eine erichtet, vorn Elementen en, daß mam et wurde, ift Natur, daß denbruft gen entstammt Gegentheil ürliche Feind erwerkzugen Ebelsten gedie gemeinen nd Knitteln

unmen eines auszuhanden, Eugend, aber veit weniger. fich, wer in monen schoe agt, welches, h beschönigt, en kann. Um änzender das

fer, Stadt Bremen. en eines christ D. Red.

^{*)} Dieser Aussag unseres sehr lieben Freundes, der, wie alle seine Arbeiten, werthvoll und kenntniskreich, erinnert uns — Hony soit qui mal y pense — an solgende Anekdote: Ein polnischer Inde hörte einst über die Weltschöpfung filosossien. Ich versehe nicht, wie man hierilber diskutiren kann, ist es doch ein "trockener Bösuk", daß Gott am Ansange die Welt erschus.

Das Requiem Cremieux' im hiefigen Fultus-Tempel.

Wie schon sämmtliche Tagesblätter erwähnt, fand am 29. d. M. ein seierliches Requiem sür Erèmieux statt, bei welchem Herr Dr. Kohn, der als ungarischer Gelegenheitsredner kaum seinesgleichen hat, die Gedächtnisrede hielt. Und wenn es uns auch nicht gestattet ist die ganze vortreffliche Rede, die abgesehen von der eisernen Logik, abgesehen von der herrlichen Diktion und der reinen, ausdrucksvollen Sprache, die frei von jeder Phrase, voll Saft und Mark sich dem Hörer tief einzgeprägt, zu bringen, so können wir uns doch nicht enthalten die Quintessenz dieser monumentalen Rede, die gleichsam eine politische That genannt zu werden verzbient, mit wenigen Worten hier zu charakteristren und

zu reproduziren! Vor allem wollen wir bemerken, daß der verehrte Redner sich a priori nicht auf den Standpunkt eines Leichen= und Trauerredners, wir meinen überhaupt, nicht auf den Standpunkt des Predigers stellte, - und ichon dadurch fich von jeder Schablonenweise bewahrte, er sprach in großen Zügen über einen Großen, der allzuhervorragend war, um groß im Kleinen geschildert werden zu können, ja er faßte ihn gang; ale einen Heros, der hoch gen Himmel ragte, daß man sowohl den Juden als den großen Herrn an ihn vergessen fonnte, und doch voll der Bewunderung für ihn erfüllt fein mußte. Es war also nicht eine Panegirit auf den Juden und Glaubensgenoffen, feine Lebensbeschreibung des Staatsmannes, die an und für sich schon eine Hynne, ja der geistreiche Redner stellte nicht einmal Cremieux felbft, möchten wir fagen, in den Bordergrund, aber es war das Ideal in Cremieux' Streben, das Pringip, das fich in feinem Birten offenbarte und personifizirte, dem der überaus geiftreiche Redner bies= mal beredten Ausdruck verlieh.

Und nun zur Rede selbst:

Nachdem der allverehrte Redner einleitend den Anfang des Monats Adar von 1840, in welchem in Damaskus ein Mönch verschwunden war, wodurch soviel Leid über die dortigen Juden und so viel Trauer über die ganze Judenheit kam, bis Eremieux der Wahrheit und der Aufflarung des neunzehnten Jahrhunderts gegen das Borurtheil bergangener Jahrhunderte den Sieg verschaffte, dem des Jahres 1880, an welchem das gesammte Judenthum und alles, was in der Weltstadt Paris groß ist, sich an dem Sarge dieses Helden ein Rendez-vous gegeben, ichlagend gegenüber geftellt, ichil= derte er ankniipfend an die Worte der Schrift ויקרא שמו מלא יועץ אל גבור אבי עד שר שלום das Wirten Cremieur in dieser vierfachen Weise und sagte: Es ift eine gang eigenthümliche Erscheinung, daß feitdem das Judenthum mit dem Befenntnig des einigeinzigen Gottes auftrat, feitdem trat auch, feineswegs zur Schande desfelben, das Vorurtheil gegen dasselbe ins Dafein. Und das Vorurtheil ift fo ftark, daß es felbst das Rad der Beschichte im Rollen aufhalt, so ift das Mittelalter längst geschwunden und begraben, mahrend das Judenthum noch immer davon zu leiden hat. Der es alfo befam-

pfen will, muß gar ein starter Beist und ein großer Charafter fein, ein vunderbarer Rathgeber, der nicht blos Undern rathen foll, fondern, der fich fel= ber zu rathen weiß, mit welchen Baffen und wie er kampfen foll und muß, durch Worte und Thaten! Alls folder pur sta bewährte jich Cremieux, nicht blos als Staatsmann, fondern als Bürger, der ftets für die Freiheit und das Recht, wo immer es bedrückt, wo immer es bedrohet war, einstand, fo fampfte er für die Martyrer der Politik, gegen die herrichfüchtige Willführ, für die inrischen Christen gegen mohamedanischen Fanatismus, fo für die Freiheit der Glaubensgenoffen, und auch fo nur mit ber Allgewalt feiner Beredtjamfeit für Die berletten Menschenrechte der Juden יהכה ארץ בשבט פין וו. f. w. Darum eben war er ein אל נכור ein machti= ger Held, nicht aus Sympathie und nicht aus blindem Borurtheile kampfte er für seine judischen Menschenund Mitbrüder, fondern für das Menschenrecht stand er ein, so tam es, daß, als sich der Berrather seiner föniglichen Wohlthäterin an ihn mit der Bitte wendete, er möge als Glaubensgenosse ihn in einem Memoran= dum bertheidigen, Eremieux ihn mit dem Bemerfen abwies, er kenne ihn als kein Mitglied irgend welcher Ronfession dies thun!

Cremieux war ein אל גבור, der gegenüber dem jüdischen Bolke auch als Nichtjude so gehandelt hatte;

wie er als Jude handelte.

Diese Ueberzeugung mußte jeder haben, und darum, nur darum hatte sein Kampf so siegreiche Erfolge! Das Borurtheil ist auf einem Auge blöde, so, daß es die Vorzüge nicht sieht, während das andere jo scharsichtig ist, daß ihm der kleinste Matel selbst niemals entgeht. Eremieux jedoch war so groß, daß auch das blödeste Auge ihn bemerken mußte, während das schärste keinen Makel an ihn sinden konnte, so, daß troßdem er überall in Bort und That mit dem Profeten bekundete überall in Hort und That mit dem Profeten bekundete sich Gegner selbst — wiewohl solchen keine Mittel zu schehen Gegner selbst — wiewohl solchen keine Mittel zu schehen — ihm etwas anhatten!

Alls er vor 14 Jahren in unserer Mitte, an dieser Stätte französisch sprach, denn er sprach nur die Sprache seines heißgeliebten Baterlandes, da wußten Biele nicht, mit wem sie es zu thun haben und was er wolle, als er jedoch mit uns das dwertete, da verstand ihn Jeder, und man wußte, daß er kein französischer Jude, sondern, daß er ein jüdischer Franzose sei, und daß sein Streben dahin gehe, alle

feine Br machen! er daher die "Alli Juden auf dem Frieden fo frand Er fah welche

Mr. 1

andichte zeichen er heil reichte, Indust Sache Mensch so die der Be die Un

besteher

Damabensbr verthei und do den W dies so Lehrer, welchen wie er,

Uebers aus d durcha

Nabbin eine E abgeho ein W

er die seiner Luge Love hatte den

ger 1

Ju ? edelst

gera

ein großer r Rathgeber, der fich fel= und wie er Thaten! 2(18 icht blos als tets für die bedrückt, wo te er für die ge Willführ, ischen Fana enossen, und diamfeit für והכה ארץ כשנ ein machti= aus blindem Menschen nrecht stand ather seiner itte wendete. Memoran=

genüber dem andelt hätte;

demerken abs

end welcher

en, und das
iche Erfolge!

jo, daß es
re jo scharfs
bit niemals
aug das
das scharffte
g trogdem er
en befundete
8 seine polis
eine Mittel

d, wird er, !

!
Mitte, an iprad, nur 8, da wuß1 haben und 8 karw waw ußte, daß er in jüdischer gehe, alle

feine Briider zu folchen Göhnen ihrer Baterlande zu machen! Richt die Juden, feine Glaubensgenoffen berief er daher ausschließlich zu Mitgliedern diefes "Bundes", Die "Alliance" follte nicht blos ein Schutyverein für die Buden werden, fondern für die unterdrückten Rechte auf dem gangen Erdball, und zwar auf dem Wege des Friedens, durch Schulen, durch Bildung und Aufflärung, jo stand er mit der Gloriole als wer Briedensfürft da! Er fah die häßlichen Rarben am Rorper feines Boltes, welche seine Feinde ihm als angeboren und anererbt andichteten, und die, viele Juden felbst als beilige Abzeichen verehrten, diese sammt den Borurtheilen wollte er heilen, und darum errichtete er, soweit die Barbarei reichte, allüberall Schulen für Biffen, Acterban und Industrie, jo daß die Angelegenheit der Alliance, die Sache ber Rultur, der Freiheit, des Rechts; der gangen Menschheit ift, jo faßte Eremieux das Judenthum, fo die "Alliance", fo die Aufgabe der Berjöhnung und der Berbrüderung als wein w auf, weil nur fo lange die Unwissenheit herrscht, so lange nur das Borurtheil bestehen fann, u. f. w.

Als Cremieux von seiner erfolgreichen Reise aus Damaskus zurückgekehrt war, da wollten seine Glaubensbrüder, die keine Orden und keine Abelsdiplome zu vertheilen haben, ihm denn doch ihre Verehrung bezeugen, und da schickten ihm viele Rabbinen — naiv genug — den Morenus Titel zu, — und doch, so naiv, wie gesagt, dies scheint, ist es wahr! Ja, er ist unser unsterblicher Lehrer, denn von ihn können und sollen wie lernen, mit welchen Wassen, wie und wosür wir kanpfen sollen, wie er, uns begeistern sin Arbeit und Ehrenhaftigkeit, zc.

So weit der begeisterte und begeisternde Redner. So schwach auch diese, unsere Wiedergabe in deutscher Uebersetung ist, so werden unsere geschätzten Leser doch aus diesem Fragmente ersehen, daß wir des Guten durchaus nicht zwiel gesagt.

Original=Correspondenz.

Siklos, 1880 20. Feber.

Um 19. d. "n hat unfer ehrwürdiger Herr Rabbiner, der rühmlichst bekannte Hr. Ahron Roth, eine Gedächtnissede für den verewigten Adolf Cremieux abgehalten, die nach allen Formen und Wendungen ein Weisterstück genannt zu werden verdient.

Anknüpfend an die Worte im Wochenabschnitte: "Der Priester soll einen Schild des Rechtes tragen, der mit vier Reihen Edelsteinen besetzt sei, auch trage er die Namen der Kinder Jeraels in dem Schilde auf seinen Herzem", hob der gewandte Redner 4 Kardinal-Tugenden des Berewigten hervor, die auf demjenigen und welchem dieser sein ganzes Leben geweihet hatte, wie 4 Edelsteine glänzten. Diese 4 hervorragens den Eigenschaften waren: Eremieux als Mensch, als Jude, als Patriot und Staatsmann in der edelsten Bedeutung des Wortes.

Bon jeder dieser herrlichen, gotte und menschens gefalligen Eigenschaften erwähnte der Redner mehrere glänzende Beispiele, welche uns die "erhabene Größe und große Erhabenheit" Eremieur' im hellen Lichte zeigte.

Als Mensch half er die Reger in den afrikanischen Colonien, die zu Frankreich gehören, befreien, seine Worte: "Gott hat euch geschaffen und wir schaffen euch aufs neue!" wurden gestügelte Worte 525 Wurden des Gerrn stets gestanden und oft wie der wahre Priester für Jørael den Frieden erwirkte, erzählte der Redner in gedrängter Kürze die traurige Geschichte von Damaskus, wie auch seine spätern Leistungen auf dem Gebiete der Cultur für die Juden in allen Ländern und daß er der Schöpfer der "Ulsiance ist. universelle", dieses "Brüder-Bereines" war.

Sein Patriotismus zeigte fich fowohl im Glude, wie im Unglücke Frankreichs, wie er feinem Baterlande mit Beift und Beld diente, endlich feine Staats-Rlugheit befundete er in feiner erhabenen Stellung als Juftizminifter; er glich dem Mordechai, von bem פל heißt: מרדכי היהודי משנה למלך וגדול ליהודים דורש שלום לכל". Dowohl er fo hoch geftanden, beförderte er doch so gerne das Wohl seines Volkes, daher wendete der Redner auf ihn auch die Worte des יצא לו מוניטון בצד אחר שק ואפר, ובצד השני : Mibrafd) מיצא לו מוניטון בצד אחר שק בתר מלכות Er fagte: Gelbft in feiner Größe trauerte er mit den Juden und war eifrigst bestrebt, ihre Lage zu verbeffen. Daß die heil. Religion von jedem Juden verlangt, daß er Menich, Jude und Patriot fei, bewies der Redner aus mehreren mit Spannung erwarteten Stellen aus der heil. Schrift.

Und nachdem er seine schöne Rede geschlossen mit den Worten im Midrasch zum Wochenabschnitte: daß, en Worten im Midrasch zum Wochenabschnitte: daß, er gelig Entschlasene vor dem Bater, dem Allerseiligken ein den den Bater, dem Allersheiligken ein der sein möge, forderte er die Zushörer auf das Andenken dieses unvergestlichen Großen dadurch zu ehren, daß man seine erhabene Institution den deren, daß man seine erhabene Annen tragen wird, sowie die Lehre der stehe seinen Namen tragen wird, sowie die Lehre der stehe seinen hat, aus beste unterstüße, daß jeder sein Schärssein dazu beitrage, damit diese Anstalt gedeihe zum Heile Israels und zur Ehre Gottes!

Jeder verließ die Synagoge tiefgerührten Herzens mit dem Wunsche anne Lane !

Simon Schlesinger, Lehrer.

Szarvas, den 22. Feber 1880.

Hochgeehrter Herr Redafteur! Ich hatte schon oft Gelegenheit in Ihrem! sehr geschätzten Blatte von dem ehrichen Wirken unseres geachteten Rabbiners Herrn Jakob Elfer, erfreuliche Berichte zu bringen. Nun bin ich heute wieder in der angenehmen Lage, sein schönes Talent und seine Strebsamkeit, die er bei seder Gelegenheit zur allgemeinen Zufriedenheit seiner Gemeinde zu entfalten weiß, zu schildern.

Am ארר in hielt Se. Ehrwürden einen auf Rabbiner Salamon Deutsch aus Neutra 5,, dessen langjähriger Lehrer der Berstorbene war. Aus ihrer

häusigen Correspondenz, in der ich oft Gelegenheit hatte Einsicht zu nehmen, ließ sich eine seltene trenherzige Anhäuslichkeit zwischen Lehrer und Schüler erkennen. Was Wunder, wenn Se. Ehrwürden weinend das frühe Hinscheiben dieses größen Mannes, der eine unersetzbare Leuchte in Israel war, mit wahrer Innigseit beklagte. Kein Auge blieb thränenlos, als Se. Ehrwürden mit großer Beredsamkeit die unverwelkbaren Berdienste des Berstorbenen hervorhob, der unbekümmert um die Anseindungen und gleißnerischen Berläumdungen der ihn Berkennenden, das göttliche Bort in vorurtheilsfreier Weise verkündete. Ganz zutressend sind daher die marstanten Sähe, mit denen er den Inda schloß.

Nachdem nun der Herr Rabbiner das Andenken seines großen Meisters in dieser würdevollen Weise seierte, hielt er auch einen warmepsundenen Nachruf Adolf Trèmieux, dem wahren Juden, dem großen Staatsmanne, dem Leitsterne der menschlichen Gesellschaft, dem über alles Lob erhabenen Karakter. Ein schönes Werk der modernen Rethorik bildete auch seine am war der der modernen Rede, in der er die innern und außern Hamane des Judenthums schonungslos geißelte. Ich schließe meinen Bericht mit dem ausrichtigen Wunssche, daß es Gr. Ehrwürden noch lange gegönnt sei, ähnliche Trimmse, wie durch die abgehaltenen zwei Borträge, seiern zu können.

Sigwund Glück, Sauptschie Lehrer.

Sjegedin, am 23. Februar 1880.

Sehr geehrter Berr Redakteur! Es wird vielleicht den geehrten Lefern Ihres verbreiteten Blattes nicht unangenehm fein, etwas von unferer hartbetroffenen Gemeinde zu hören. Ich will jetzt von unferer Chewra Radifcha berichten, die, wie alljährlich, auch heuer am "ihre Generalversammlung hielt und den Rechenschaftsbericht vorlegte. Ans dem Jahresberichte ent= nehmen wir folgende intereffante Daten. יו אדר תרלט brach das Waffer ein, viele Kranke waren im Gemeindefalon unterbracht, welche dann mittelft Leitern dislozirt wurden; auch ein Sterbefall tam bort, einen Tag nach der Katastrofe vor, und mußte die Leiche mittelft Ponton transportirt werben. herr Rabbiner Dr. J. Löw, der im wahren Sinne ein Hüter und Wächter der Gemeinde genannt zu werden verdient, und der in den Tagen der großen Gefahr keinen Augenblick fern war, fo auch die Herren Chewra-Gaboim: Jofef Freuder und Bilhelm Blang, denen tren gur Geite ber Bereinsbiener David Rofenberg ftand, gebührt das פנול מול מצפה לתשלום נמילות חסר שאינו מצפה לתשלום נמול , Rob, and hat die pen ihre Thatigkeit für feinen Augenblick eingestellt, vielmehr wußte sie wohl, daß תת לעשות עת לעשות. Auf Intervention des Rabbiners wurde vom Torontaler Stuhlrichter Talljan in Neu-Szegedin ein Stück Acker zum Begräbnitplate ausgeschieden, wo bis August bestattet wurde, da zu dem im Westen der Stadt gele= genen Friedhofe des Waffers wegen, nicht gelangt werden fonnte. In der Fluth ftarben fünf Personen, eine

Mutter mit ihren zwei Rindern, und zwei Manner. -Das Spital ift eingestürzt, und Ginrichtung und Bafche gu Grunde gegangen; die Abtheilung, welche der bochherzige David Riss erbauen ließ, blieb fteben, die Utenfilien hingegen find ebenfalls unbrauchbar. Cobald man in den Gaffen trocken vertehren fonnte, wandte fich der Chemra-Borftand an Herrn D. Kiss, welcher bereitwilligft die Abtheilung auf eigene Roften berftellen und einrichten ließ, fo, daß zum Rothbedarf zwei Zimmer für Kranke eingerichtet find. Sierbei leiftete ber Beteranen=Gabai Berr M. J. Schäffer, treffliche Dienfte, welcher mit feiner befannten Umficht alles leitete. Der Gottesacker litt nicht so fehr; ja manche Stellen blieben fogar vom Baffer gang verschont. Bon Marg bis September hatte Die Chemra gar feine Ginnahmsquelle, und da fie nicht unterftut wurde, mußte fie von ihren Ersparnissen 700 fl. nehmen, um diese sechs Monate hindurch bas Rothigste zu deden und zu beschaffen. Die Praziosen und Werthpapiere rettete der Bereinsprafes herr Simon Auslander. Die Ginnahmen pro 1879 betrugen fl. 2509.96, die Ausgaben fl. 2893.20. - Die Berwaltung der hiefigen Chewra besteht aus folgenden Berren: Brafes, auf 3 Jahre wiedergewählt, Simon Auslander; Gaboim: Wilhelm Blang, Jofef Freuder (wiedergewählt), Emanuel Cinner, Adolf Fahn (neu); Mt. 3. Schäffer stabiler Chrengaboi und Spitalsverwalter; Raffier Emanuel G. Bollat, und ein Ausschuß von 31 Personen.

Möge ein are wiber Szegedin walten, als es

der vorjährige war.

Albend hielt, Herr Rabbiner Dr. J. Löm, die must im welche heuer besonders zahlreiche Zuhörer hatte, und die Intelligenz stark vertreten, wie auch viele Damen der hohen Klasse anwesend waren. Das Anditorium war auch höchst befriedigt, denn es war eine echten Genres, wie wir sie vom alten Löw in zu hören gewohnt waren, geist und schwungvoll; der nit nit welchem er sie einleitete, ist ein Meisterwert hebräischer Boesie. Er gedachte auch des jüngst dahingeschiedenen M. Crèmienz in, von dem er u. A. sagte: word das in der in

Wochenchronik.

Desterr.-ung. Monarchie.

Die Adresse, welche das hiesige Zweigskomite der "Alliance" an das Central-Komité in Paris in ungarischer Sprache (mit franz. Uebersetzung) richtete, und welche in freier Bearbeitung nach dem deutschen, dem hiesigen rühmlichst bekannten Advokaten, Herrn Dr. Emil Farkas, Sekretär des hiesigen Komités die Textirung verdankt, santete wie folgt:

Mélyen tisztelt központi bizottság!
Távol a megrenditő esemény szinhelyétől, oly időben, midőn még örök nyugalomra sem tétettek Crèmieux Izsák Adolf földi maradványai, egybegyültünk itt azon czélból, mikép mi is nyilvá-

nitsuk n rejlő sajs a terebél zörrennel Nem

egyesüle megadjál fériúnál, végső mindaddi e nagy

mondha

vünket épugy, szive r szavai: dőlt ki imával minden ajándél és erős az u.

> elszen kintély vágya egyen

> > ország

közüle

aggko utra ügyél előtt ságtó köző halot doló

> abbai szeré bodó körül sirja

> > megf

tos

ben

töre' talá

kéi sze me a i hat

ors göi ha zwei Männer.—
ziung und Bäsche
welche der hoch
itehen, die Utendar. Sobald man
dar, wandte sich der
der bereitsen berstellen und
if zwei Zimmer
leistete der Betreffliche Dienste,
illes leitete. Der
che Stellen blies-

there. Ver the Stellen blies. Bon Marz bis Einnahmsquelle, ste fie von ihren et jechs Monare d zu beschaffen. Einnahmen propen st. 2893'20. wra besteht aus e wiedergewahlt, i Blanz, Josefrer, Adolf Fahn laboi und Spis

walten, als es

dollak, und ein

Zweigskomité Paris in un-1) richtete, und eutschen, dem Herrn Dr. ités die Tex-

tság! nelyétől, oly em tétettek nnyai, egyis nyilvánitsuk nagy anyaegyletünknek ama bensőnkben rejlő sajgó fájdalmat, mely hasonló ahhoz: midőn a terebélyes fának legszélső ágai reszketve összezörrennek, hahogy törzsére sulyos esapás méretett.

Nem lehetünk jelen a szertartásnál, melyen egyesületünk dicsőült főnökének a végtiszteletet megadják, de él bennünk azon erős hit, hogy oly férfiúnál, mint ő vala, nincs és nem lehet szó végső tiszteletről, mert hiszen emléke áldott leend mindaddig, mig csak egy zsidó sziv dobog széles e nagy világon.

Jóllehet még alig ocsudhattunk fel ama ki mondhatatlanul lesujtó bánat érzetéből, mely szivünket jelenleg eltölti, s habár önnön keblünkből épugy, miként ezer és ezernyi hitsorsosunknak szive rejtekéből hatalmasan törnek elő az irás eme szavai: »Egy fejedelem, még pedig egy hatalmas dőlt ki Izrael soraiból«; mindazonáltal forró hálaimával ajkainkon, emeljük fel tekintetünket a mindenható gondviselés zsámolyához azon kegyajándékért, melylyel ama férfiúnak, ki büszkeségünk és erőstámaszunkvala, megengedte elérni, sőttullépni az u. n. erős kor éveit, mindnyájunknak az egész közületnek javára. Űdv neki még azért is, hogy elszenderülése előtt megérte azon kort, hogy tekintélyes állása kimagasló polczáról áttekinthette vágyainak igért országát: Izrael szabadsága és egyenjogositását valamennyi polgárosult államban.

Büszkeséggel jegyezte fől községünk azon napot, a melyen körünkben tisztelhettük Francziaország ezen diszét, Izraelnek fényes csillagát; ki aggkora daczára nem habozott hosszu fárasztó utra kelni, sinlödő hitsorsosaink felszabaditása ügyében. Számosan vagyunk, kik mintha magunk előtt látnók tiszteletet gerjesztő alakját, szelid jóságtól csillogó szemeit, s bizonynyára egy sincs közöttünk, kinek szive eltelve ne volna a drága halott kiváló voltának tudatával, s ne érezne hódoló tiszteletet nagy neve iránt. Nem kis mértékben az ő hirnevének varázsereje müködött közre abban, hogy az »Alliance« magasztos törekvései szerény körünkben is ujabban mindinkább nagyobbodó méltánylásra találtak, s kiváltképen ezen körülmény indit bennünket arra, hogy nyitott sirja előtt hü ragaszkodásunkat kifejezve ujólag megfogadjuk, miszerint az általa kitüzött magasztos czélok elérésére ezentúl is fáradhatlanul fogunk törekedni.

Jól tudjuk, hogy diesteljes hitsorsosunk ravatalát környezni fogja mindazon fény és elismerés, melyet egy ország hálája legnemesebb fiúi egyikének nyujthat, de megvagyunk győződve egyszersmind arról is, hogy a láthatatlan tisztelők megszámlálhatlan sora fogja gondolatban követni a menetet, s hogy a gyásznak e viszhangja el foghatni testvérei szivébe mindenfelé, országrólországra, tengerről-tengerre. Es épen ezen a földgömböt átölelő együttérzésben található fel az árván hagyott »Alliance« rendithetlen fenallásának biz-

tositéka, sőt további virágzásának erős záloga, mert a ki tiszteletben tartja az alapító emlékét, az a müve iránti hódolattal fogja ezt tanusithatni, s inkább fogja magát ösztönöztetve érezni arra, hogy a nagy alkotást tehetsége és módjához képest gyarapítsa.

Ilyképen az, kinek élete valóságos áldás vala, áldást fog ott majd hátrahagyni, és sirhantja, mely egyesületünk működésében egy emlékezetes időszaknak képezi zárkövét, egyszersmind utmutatója lészen a további haladás és tevékenység pályáján.

Nekünk azonban, kik távol tőle s még is oly közel a szeretett vezér elhunytát siratjuk, a fájdalom és vigasz, bánat és remény váltakozó érzelmei között ama régi ima tolul ajkainkra: »Isten, ki ura vagy minden emberi lénynek, helyezz egyesületünk élére egy férfiut, ki bennünket buzditson és támogasson, s a ki mindnyájunkat vezéreljen, hogy a Mindenhatónak ezen egyesülete hasonló legyen oly nyájhoz, mely méltő pásztorral bir«.

Budapest, 1883. február 12-én.

Testvéries üdvözlettel

Az »Alliance israélite universelle« budapesti flókjának bizottsága.

** Bon dem fleißigen Dr. Kohnt in Fünftirchen erschien jüngft das III. Heft des II. Bandes, des "שרוך השלם, auf das wir bei Gelegenheit zurücksommen

Auch das III. Heft des Hebr.sungarischen Wörterbuches "החלת יעקב" vom hiesigen Communallehrer Ch. Pollaf ist bereits erschienen, dem wir im Berlause eine eingehendere Besprechung widmen werden.

* Wir bitten hiermit unsere geehrten Herren Correspondenten und Mitarbeiter, sich in ihren Arbeisten und besonders in Berichten so kurz als möglich

fassen zu wollen promar zur der dien zu werschetet, man uns, hielt am verstossenen uns diere Dr. Klein in Pápa, berichtet, man uns, hielt am verstossenen und über Dr. Lazarus in Bressau, H. Teweles in Brag, A. Landsberg in Gr. Wardein, Ch. Josef Pollaf in Trebits, Sal. Deutsch in Neutra und über Dr. Spizer in Simánd. Das Requiem dauerte volle zwei Stunden, ohne daß das Auditorium ermüdet wäre!

** Das judenfresserische Blatt Victor Istoczi's, heißt es, soll wirklich mit dem 1. April erscheinen. Das dürfte jedenfalls eine höchst interessante Lektüre werden, denn so viel pudelnärrische Blätter wir auch bereits haben, dürfte doch keines so komisches Zeug enthalten, als eben das dieses Ritters der traurigen Gestalt.

Nun, wir wollen uns in Geduld fassen.

** In Körmend und in Güns sollen bereits in dem Sinne und nach dem Plane Istoczi's, Antisemitensligas entstanden sein, und auch sollen mehrere hiesige Studenten Istoczy eine Zustimmungsadresse übergeben haben. Wahrlich wir gönnen dem armen Narren, nach dem vielen Spott und Hohn, die über ihn jüngster

Zeit ausgegossen wurden, diese Genugthuung; war boch jede Sathre ein R... topf und kein leerer, wie Heine sagen würde! Merkwürdig bleibt es aber doch, wie der blinde Haß so nichts gelernt und nichts versgessen hat; eine ganze feindliche Belt konnte uns nichts anhaben, und nun wollen einige leere Hirhchädel uns durch ihre "Verbindungen" vernichten! Feuer und Schwert, Folter und Verachtung vermochten nichts gegen uns auszurichten und nun glauben sie uns mit Vruckersschwärze und Löschpapier, das heißt mit verdorbenen Lumpen zu vertilgen! Sancta stupiditas!

Der hiesige Bahnhof der österretdischen Staatsbahngesellschaft war jüngft der Schanplatz einer feltenen Feier. Oberrabbiner Marfus Birich verließ mit dem Gilzuge unfere Stadt und begiebt sich nach seinem neuen Bestimmungsorte — nach Brag. Der außerordentlich große Andrang, von Bürgern in Altofen, Dfen und Beft, die herbeigeeilt maren dem scheidenden Rabbiner, dem wackeren Lehrer, dem treuen Freunde ein letztes tiefempfundenes Lebewohl ju fagen, zeugte bon der ungeheneren Beliebtheit, deffen fich Oberrabbiner Sirfch in allen Rreifen der haupt= städtischen Bevölkerung zu erfreuen hatte. — Nach der gewöhnlichen Morgenandacht im Altofner Rultustempel bestieg Hirsch mit seiner Familie, dem Gesammtvorstande der isr. Gemeinde und der Chewra Kadischa, des "Hirsch" Wohlthätigkeitsvereines u. A. m. die bereitstehenden Wagen und der fast unübersehbahre Zug setzte sich in Bewegung. Nun gings durch Altofen, Ofen über die Rettenbrücke nach dem Staatsbahnhofe. Dafelbit warteten schon eine große Zahl hiefiger Gemeindemitglieder auf den von Altofen fommenden Zug. Wir bemerkten: Rabbiner, Professoren, Doktoren der Medi-zin, Advokaten, Kanssente u. A. Hirsch verließ zuerst den Wagen und begab fich an der Seite des Rabbiners 2. Pollak, gefolgt von einer ungeheuren Menschenmenge darunter auch viele Damen direft auf das Berron. Rabbiner Pollat, umarmte feinen scheidenden Collegen und ertheilte ihm den priefterlichen Segen. Adolf Füchfel Raufmann aus Altofen nahm bom Rabbiner Hirsch namens der vielen Altofner Freunde ohne Unterschied der Konfession rührenden Abschied Spiter aus Budapest, sprach auch einige herzliche Abichiedsworte. Dann übereichte dem icheidenden Rabbi ein Mädchen ein schönes Bouquet, weißer und rother Kamelien mit prachtvoller Atlasschleife. Hirsch sprach nun, mit von Thranen erstickter Stimme einige Abschieds= worte und bestieg den Waggon. Nun wollte das Elsen-rufen gar kein Ende nehmen. Biele Rufe erschollen: "Wir bitten um Ihren Segen". Dr. Tatan fprach noch das Abschiedswort in ungarischer Sprache, ein schriller Pfiff — und das Dampfroß entführte uns einen unserer Besten, den wir noch lange ein freunds liches Gedenken bewahren werden.

Indem es uns leider wegen Unwohlseins weder gegönnt war die Abschiedsworte des beliebten Lehrers, nach der ovationsreichen Abreise anzuwohnen, so rufen wir hiermit dem gottbegnadeten Meister unser herzlichstes Lebewohl nach. Daß seine Bescheidenheit, sein sanstes Wesen, seine aufrichtige Frommigkeit, sein ehrsliches Streben und seine Alugheit ihm auch in seinem neuen Wirkungskreise die Sympathien aller Guten erwerben werden, davon sind wir aufs Tiefste überzeugt, und so wolle denn Gott, daß es ihm lange, lange gegönnt sein möge, segensreich zum Heile seiner großen Gemeinde, zur Ehre und für die Vehre des Judenthums zu wirken.

"* Unser bekannte Herr D. H. Spitzer richtete folgende Ansprache als Abschiedswort an Herrn Oberrabbiner Hirsch:

Allverehrter Herr Oberrabbiner!

Zu den vielen Bitterkeiten, die Ihnen diese Stunde des Abschiedes in so reichem Maße zu Theil werden läßt, gesellt sich nun noch eine, daß Sie, ehrwürdiger Herr, jetzt meine Ansprache mit anhören müssen. Zum Glücke — und das wird auch Ihr Trost sein — kann dieselbe nicht lange dauern, denn sonst entzieht mir der Kondukteur das Wort.

Das liebliche Purimfest, das vor wenigen Tagen erst an uns vorübergerauscht, zauberte uns einen alten Befannten vor unser Seelenange, es ist dies ein wahrhaft Großer in Israel. Die Schrift, die uns seine eminenten Tugenden aufzählt, hat für ihn eine gar fnappe Bezeichnung, sie nennt ihn schlicht und einsfach: "Isch jehudi!" Daß ich von Mardochai spreche ist sonnenklar, aber ich spreche anch zu Mardochai. Auch von Ihnen, verehrter Herr Rabbi, gibt es wenn von Ihrem Herzens und Seelenadel die Rede ist — Ihnen das Prädikat: "Isch Jehudi" beizulez gen und zwar mit vollem Rechte, denn Sie sind durch und durch, und vor Allem, und ganz insbesondere ein "jüdischer Mann!"

Alls Ihnen ein freundliches Geschick den Willen Gottes fund gab, welcher alfo lautet : "Ziehe weg aus beinem so schönen, von dir so heißgeliebtem ungarischen Baterlande, und von beiner altehrwürdigen Gemeinde Altofen trenne dich, und von deinen treuen Freunden follft du Abschied nehmen", da thaten Sie, wie der Stammvater Abraham es gethan, Sie erfüllten bes Berren Gebot - und ziehen weg - weit weg in ein fremdes Land. Und indem Gie bies gu thun im Begriffe find, geloben Gie in Ihrem Tiefinnerstem, gleich bem Patriarchen Jakob, nach welchem wir Joraeliten genannt werden: "Wenn Gott mit mir ift, und mich schirmt auf diesem Wege, ben ich jest gebe und in Frieden einziehen werde in meine neue, ural= te und weltberühmte Gemeinde zu Prag, so will ich betreten meines Baters Saus - das Gotteshaus und von dem Ginig-Ginzigen funden und fein Bort lehren mein Lebelang".

Und fürwahr! Der heilige Gott Jsraels möge mit Ihnen sein, ja er wird mit Ihnen sein! Ist dies doch der Bunsch, ja das Gebet vieler Tausender. Mögen Sie nun eine recht angenehme Reise haben, mögen Sie recht wohlbehalten in Prag anlangen und möge Ihnen daselbst der Heilruf entgegentönnen: "Boruch habo beschem adonai!" Amen, Amen.

für Na unterlass

92r 1

Brojdiü die wir tage be Theilu

zeigte daß d Schule stützum Religio bei um mann

> marich diese g

> > Pereir zu Pr Mittel

משניה

wenn Das scheher fleisch den d

der geltlie Die

ihrer Frai

Fre ben ein

an

dies daß da

oi die

steit, sein ehrand in seinem Guten erwer= ffte überzeugt, lange, lange feiner großen s Judenthums Dr. Bak.

H. Spiker port an Herrn

en diese Stunde Theil werden ehrwürdiger müssen. Zum t jein — kann itzieht mir der

venigen Tagen ns einen alten ist dies ein rift, die uns für ihn eine hlicht und ein= rdochai spreche u Mardochai. i, gibt es adel die Rede nudi" beizule= die sind durch

k den Willen liehe weg aus n ungarischen en Gemeinde nen Freunden die, wie der erfüllten des weit weg in zu thun im Tiefinnerstem, welchem wir mit mir ift, ich jest gehe neue, urals g, so will ich itteshaus und Wort lehren

Fraels möge ein! Ift dies ender. Mögen , mögen Gie möge Ihnen oruch habo

* * Begen Mangel an Raum mußten wir Bieles für Rädiftens zurücklegen und bereits Begonnenes unterlaffen.

** Bon Beren Dr. Jellinet erichien eine fleine Brofchure unter dem Titel : "Frangofen über Juden",

die wir nächstens würdigen wollen.

* Ein Theil unferer Abgeordneten im Reichs= tage beschloß für die Orthodoren gu stimmen und die Theilung des Schulfondes zu befürworten. Außerdem zeigte es sich aus dem Ausweise des Cultusministers, daß die Orthodoxen-Gemeinden, angeblich für ihre Schulen, die zumeift gar nicht existiren, mehr Unterstützung erhielten, als die der Status-quo- un) Religionsgemeinden zusammen. Gin Beweis, daß auch bei und die Furcht vor der Bildung der Juden herrscht, wenn auch das Gegentheil behauptet wird.

Frankreich.

* General See, ein Jude, wurde zum Feld= marichall von Frankreich ernannt. Ueberhaupt nimmt diese ganze Familie in Frankreich hohe Stellungen ein. Die gegenwärtige französische Regierung

ichaffte die Weldgeiftlichen ab.

Unser berühmter Glaubensgenosse, Herr Ffac Bereire in Paris, hat einen Preis von 100,000 Fres. zu Preisen ausgesetzt, für Schriften, welche die besten Mittel zur Lösung der sozialen Frage angeben.

In Paris soll es jüngst vorgekommen sein, daß einem driftlichen Metger, der unter Aufficht eines Roscherfleisch vertauft, angeboten wurde, man wolle ihm monatlich um 500 Frts Fleisch abnehmen, wenn er an Juden kein Fleisch mehr verkaufen werde. Das dürfte unseres Erachtens blos aus Revanche ge= ichehen, weil fo viele Juden den Chriften das Schweinefleisch vertheuern, so wollen die Lettern wieder den Juden das Rindfleisch entziehen!

** Unser Glaubensgenosse Herr J. Drenfuß in Paris ist zum Kabinetschef des Unterstaatssecretärs

der Kinangen ernannt worden.

* Die Familie Isak Pereire speist täglich von 10-1 und von 4-7 Uhr an 2400 Dürftige unentgeltlich. Sie erhalten Suppe, Bemufe, Fleisch und Wein. Die Bertheilung beforgt Frl. Pereire, nuterstützt von ihrer verheiratheten Schwester, und mehreren Berwandten. Frau Pereire leitet das Ganze.

Offenes Schreiben

an hrn. Ladislans Reiser Kultusvorsteher in Waiten.

Als ich in Nr. 1 dieses geschätzten Blattes drei Fragen zu beantworten vorlegte, war ich mir deffen bewußt, daß Mancher fagen wird מתם מקשין ע"ה, und ein Anderer wieder diese Fragen als antiquirt finden wird.

Daß sie aber, mein verehrter Freund, in Nr. 5 diefes Blattes Ihre Bermunderung darüber außern, daß ich mich über folche Aleinigkeiten (?) auslasse, das hätte ich nicht erwartet. Kleinigkeiten nennen Sie, wo folde Ausschreitungen und ein folder a"n aus diesem Borgehen entstanden? Sie gestehen, mein lieber *) Wie tömmt ses, daß man sei Lizitationen um Mizwoth Freund, selbst zu, daß das Gotteshaus für Jedermann, bei 100 oder 1000 anfängt? Bielleicht בדי לחבר

der geneigt fich fühlt, fein volles Berg vor Gott ausguichütten, offen ftehen muß, Gie geftehen felft gu, daß die Galgoczer Cfandale rücffichtslos zu verponen und gu verdammen find, nur malgen Sie auf den Renitenter die Schuld, weil der Borftand fein anderes Mittel fennt die Steuer einzutreiben und nicht wie andere Confessio nen Fonds hat, um daraus zu schöpfen. Meine Fragen waren aber eben dahm gerichtet, um zu erniren, ob wirklich keine andere Einrichtungen getroffen werden fonnen, um folche Standale zu verhüten, wenn die civilrechtliche Procedur nicht als ausreichend und zeitgemäßer aplicirt werden follen. That is the quastion. Ich bekomme immer ein Stich ins Berg, so oft ich an der Pforte eines judischen Gotteshauses Panduren treffe, die mit aufgepflanzten Gewehren die machen Unwissführlich muß ich noch bevor ich ins Gotteshaus trete, ausrufen, המקום הוה ! Bahlen Gie diefe nothvendige Borfehrungen auch zu den Rleinigteiten? Finden sie es für opportun bei dem heutigen fultuellen und culturellen Fortschritte, daß zur völligen Auftreibung des festgesetzten Budget im Gotteshause öffentliche Lizitationen abgehalten werden? Zählen Sie dies auch zu den Kleinigkeiten? Ich erinnere mich soeben an meine Anabenzeit. Es war D"or, man bethete p"w. Alles hatte den nibe über den Ropf gezogen und ftand gebengt und gebückt. Ich und der wow wurden am frühesten fertig; er um die ominiofe Ligi= tation für die nimme zu beginnen, und ich, um zu sehen, wer der glückliche Ersteher sein wird. Einerseits freuete mich, daß mein Better Schmule die minne um 6000 *) erstanden, folglich mußte er doch immens reich sein, andererseits verdroß mich wieder Folgendes. Mein Better hielt gerade bei der großen Beichte ברמעות שליש aufmertfam murde, gang bedächtig bob er den Ropf, nickte dem wow jo lange zu, bis er endlich den Ranf zu Stande brachte und das thaten auch die andern frommen und andächtigen Kollizitanten. Run, sehen wir es heute anders und beffer als vor 60 Jahren?

Es ift wohl mahr, ganze Gemeinden haben auch ibre Entwicklungsfrankheiten durchzumachen wie die Rinder. Sind wir aber noch immer nicht majorenn genug um die Rinderjacke ausziehen zu können? Ja wenn es fich um Abrogationen folder Gegenftande handeln würde, die im geringften in "w wurzeln, ich hatte dies nicht gewagt, wohl wiffend, daß noch heute gegen des Fanatismus Machten, fei fein möglicher Bund gu flechten; aber auf dem positiven historischen Boden des Judenthums stehen bleibend, foll. und muß da nicht getrach= tet werden, daß man nicht fage הגוי הגדול הורו מכל הגוי הגדול הוה Bum Schluffe diene Ihnen die Mittheilung, die ich auf meine Fragen von einem Mitgliede der hyperorthodoren Gemeinde Pregburgs erhielt. Der dortige Borftand löfte alle Gabellen auf, und das Budget von 26,000 ft. wird durch $10^{\circ}/_{\circ}$ Zuschläge zu der Staatssteuer aufgebracht, die der Steuereinnehmer, so wie jede k. Steuer

vom Renitenten mittelft Exefution einbringt und alles der Gemeindecassa zuführt. Sehen Sie, l. Freund, daß es noch andere Remedien giebt als Absperrung und Ausschließung aus dem Gotteshause? Es soll freuen, Ihnen wieder auf diesem Felde zu begegnen, Ihren wahren Freund.

Meutra, 24. Feber 1880.

Jakob Singer.

Korrespondens der Redaktion.

Wir ersuchen hiemit die löbl. Redaction der "Jüd. Gem. n. Familienzeitung" אמרו זער בשר אמרו zu berichten. sap. sat. Wir danken hiemit unsern geschätzten Witarbeitern für ihren Fleiß und wir räumen ihnen gerne selbst unsern Platz ein, aber um Geduld mitsen wir schon bitten.

Inserate.

שפר פסח-מעהל שש

erzeugen wir auch hier unter spezieller Aufsicht Gr. Shrwürden des strenggläubigen

הרב מו"ה יוסף אליעור ב"ק דין רק"ק סענערין und berechnen dasselbe ohne Rabbinatsspesen-Zuschlag zu den jeweilig geltenden Tagespreisen.

הרב מו"ה יוסף אליעור ב"ק דין דק"ק שליעור ב"ק הכשר Drief von הרב מו"ה יוסף אליעור ב"ק דין דק"ק geben wir jeder Sendung bei.

Szegediner Dampfmühle und Wasserleitung von Bernhard Back Söhne.

Ronfurs.

Bei der ist. Eultusgemeinde zu Kis-Czell im Sisenburger Komitate ist die Stelle eines tüchtigen zeitzgemäßen Borbeters, der zugleich prizi verwird ist, die Sinkassirungen zu besorgen und die nothvendigen Gemeinde-Dienste zu versehen hat, am 1. Mai 1. J. zu besetzen; mit diesem Posten ist ein jährliches Sinkommen von st. 550. Natural-Wohnung und Smolumenten vershunden.

Reslectanten müssen der ungarischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig sein, und haben ihre diesbezüglichen Gesuche mit den nöthigen Docusmenten über Alter, Familien-Stand, moralischen Lebensswandel und über die obbenannten Fähigkeiten die längstens Ende März I. J. an dem Gemeinde-Vorstand portofrei einzusenden. Diesenigen, welche musikalisch gebildet sind, werden bevorzugt. Reisespesen werden blos dem Acceptirten erset; zu einem Probevortrag wird nur der hiezu Berusene vorgelassen.

Ris = Czell, den 17. Feber 1880. Das Gemeindepräfidium. la Onicurs.

3-3

VII. 3

Bei der hiefigen ist. Religionsgemeinde ist die Stelle eines Rabbiners zu besetzen. Es wird gesordert, die (התרת הורת הורת הורת לובית עומיולות לובית ל

Die Stelle wird außer den üblichen Smolumentenmit dem Betrage von 2000 fl. für Jahresgehalt und Quartier-Pauschale dotirt.

Die zu Berufenden haben Probepredigten in beiden Sprachen zu halten und dem Afzeptirten werden die Reisekoften ersetzt.

Die gehörig instruirten, eigenhändig geschriebenen Gesuche, sind bis zum 15. März I. J. an Herrn Salamon Löw Kultusvorsteher zu richten.

Großwardein, am 1. Februar 1880.

Der Vorstand der ist. Religionsgemeinde:

Dr. Herman Pollák. Präses.

Fast verschenkt!

第3—

Schulfor

für alle

"jáyläft

einen e

noch by

guen g

mächtig

borbeho

im Rei

blätter

israelit

dügliche

Das von der Massaverwaltung der falliten "Bereinigten Britanniasilberfabrit" übernommene Riesenlager, wird wegen eingegangenen großen Zahlungsverpflichtungen um 75 Prozent unter der Schätzung verfauft. Für nur Mark 14 erhält man ein äußerst gediegenes Britanniassilber-Speiseservice (welches früher 60 Mark tostete) nämlich: 6 Taselmesser mit vorziglichen Stahlklingen

- 6 echt engl. Brit. Silber Gabeln
- 6 maffive Brit.-Silber Speifelöffel
- 6 feinfte Brit.=Silber Raffeelöffel
- 1 schwerer Brit.-Silber Suppenschöpfer
- 1 maffiver Brit.-Silber Milchichopfer
- 6 feinst cisellirte Prafentir-Tabletts
- 6 vorziigliche Messerleger-Ernstall
- 3 schöne maffive Gierbecher
- 3 prachtvolle feinste Zudertaffen
- 1 vorzüglicher Pfeffer- ober Buderbehalter
- 1 Theeseiher feinster Sorte
- 2 effectvolle Salon-Tafellenchter

(48 Stück) Bestellungen gegen Nachnahme ober vorheriger Gelbeinsenbung find zu richten an bas

» Vereinigte Britanniasilber-Fabriks-Depot«

Wien, II., Untere Donaustrasse 43.